

# Verordnungsblatt für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń  
dla Generalnego Gubernatorstwa

<b>1942</b>	Ausgegeben zu Krakau, den 15. Dezember 1942 Wydano w Krakau, dnia 15 grudnia 1942 r.	<b>Nr. 107</b>
-------------	---	----------------

Tag dzień	Inhalt/Treść	Seite strona
21. 11. 42	Verordnung über Befreiungen von der Polizeidienstpflicht . . . . .	747
3. 12. 42	Anordnung zur Änderung der Anordnung vom 4. August 1941 über die Preisbildung im Handel mit Fischen außer Karpfen . . . . .	748
	Zarządzenie celem zmiany zarządzenia z dnia 4 sierpnia 1941 r. o kształtowaniu cen w handlu rybami z wyjątkiem karpi . . . . .	748

## Verordnung

über Befreiungen von der Polizeidienstpflicht.

Vom 21. November 1942.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

### § 1

Ausgenommen von der Polizeidienstpflicht sind über den im § 1 Satz 2 der Polizeiverordnung zur Erfassung der Reichsdeutschen im Generalgouvernement vom 28. August 1942 (VBIGG. S. 493) aufgeführten Personenkreis hinaus alle diejenigen Beamten und Angestellten des öffentlichen Dienstes, die unter allen Umständen zur Aufrechterhaltung des Dienstes im zivilen Bereich zur Verfügung stehen müssen. Darüber, ob diese Voraussetzung gegeben ist, entscheide ich persönlich.

### § 2

(1) Im Einzelfall sind vom Polizeidienst (Ausbildungsdienst, Einsatzübung oder Einsatz) diejenigen Beamten und Angestellten des öffentlichen Dienstes befreit, die eine Bestätigung darüber vorlegen, daß ihre Teilnahme am Polizeidienst

Krakau, den 21. November 1942.

in diesem Einzelfall aus dringenden dienstlichen Gründen nicht möglich ist.

(2) Die Bestätigung erteilen:

1. für den Bereich der Kreishauptmannschaft (Stadthauptmannschaft) der Kreishauptmann (Stadthauptmann),
2. für den Bereich des Distrikts der Gouverneur des Distrikts oder der Chef des Amtes des Distrikts,
3. für den Bereich der Regierung des Generalgouvernements der Staatssekretär der Regierung des Generalgouvernements oder die Hauptabteilungsleiter (Amtsleiter) der Regierung des Generalgouvernements.

### § 3

Die Vorschrift des § 2 der Dritten Durchführungsanordnung zur Polizeiverordnung über die Erfassung der Reichsdeutschen im Generalgouvernement vom 18. September 1942 tritt insoweit außer Kraft, als sie vorstehenden Bestimmungen widerspricht.

Der Generalgouverneur  
Frank

**Anordnung**

zur Änderung der Anordnung vom 4. August 1941 über die Preisbildung im Handel mit Fischen außer Karpfen.

Vom 3. Dezember 1942.

Auf Grund des § 1 Abs. 2 der Preisbildungsverordnung vom 12. April 1940 (VBIGG. I S. 131) wird angeordnet:

**§ 1**

Die Absätze 3 und 4 des § 5 der Anordnung über die Preisbildung im Handel mit Fischen außer Karpfen vom 4. August 1941 (VBIGG. S. 459) werden aufgehoben.

**§ 2**

Diese Anordnung tritt am Tage der Verkündung in Kraft.

K r a k a u, den 3. Dezember 1942.

**Der Leiter  
des Amtes für Preisbildung  
in der Regierung des Generalgouvernements  
Dr. Schulte-Wissermann**

**Der geschäftsführende Leiter  
der Hauptabteilung Ernährung und Landwirtschaft  
in der Regierung des Generalgouvernements  
Naumann**

**Zarządzenie**

o zmianie zarządzenia z dnia 4 sierpnia 1941 r. o kształtowaniu cen w handlu rybami z wyjątkiem karpi.

Z dnia 3 grudnia 1942 r.

Na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia o kształtowaniu cen z dnia 12 kwietnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 131) zarządza się:

**§ 1**

Ustępy 3 i 4 § 5 zarządzenia o kształtowaniu cen w handlu rybami z wyjątkiem karpi z dnia 4 sierpnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 459) znosi się.

**§ 2**

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

K r a k a u, dnia 3 grudnia 1942 r.

**Kierownik  
Urzędu dla Kształtowania Cen  
w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa  
Dr Schulte-Wissermann**

**Sprawujący czynności kierownika  
Głównego Wydziału Wyżywienia i Rolnictwa  
w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa  
Naumann**

Herausgegeben von dem Amt für Gesetzgebung in der Regierung des Generalgouvernements, Krakau 20, Regierungsgebäude. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G.m.b.H. Krakau, Poststraße 1. Erscheinungsweise: Nach Bedarf Bezugspreis: Vierteljährlich 12,— Zloty (6,— RM.) einschließlich Versandkosten. Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet und zwar beträgt der Preis je Blatt —,20 Zloty (—,10 RM.). Bezieher im Generalgouvernement können den Bezugspreis auf das Postscheckkonto Warschau Nr 400, Bezieher im Deutschen Reich auf das Postscheckkonto Berlin Nr 41800 einzahlen. Auslieferung: Für das Generalgouvernement und für das Deutsche Reich durch die Auslieferungsstelle für das Verordnungsblatt, Krakau 1, Postschließfach 110. Geschäftsraume der Auslieferungsstelle: Krakau, Universitätsstraße 16. Für die Auslegung der Verordnungen ist der deutsche Text maßgebend. Zitierweise: VBIGG (früher: Verordnungsblatt GGP I/II).

Wydawany przez Urząd dla Ustawodawstwa w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa, Krakau 20, Gmach Rządowy. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau, Spółka z ogr. odp. Krakau, Poststrasse 1. Sposób ukazywania się: wedle potrzeby Prenumerata: kwartalnie 12,— złotych (6,— RM.) łącznie z kosztami przesyłki. Egzemplarze pojedyncze oblicza się według objętości, a mianowicie cena za każdą kartkę wynosi —,20 złotych (—,10 RM.). Abonenci w Generalnym Gubernatorstwie wpłacać mogą prenumeratę na pocztowe konto czekowe Warschau Nr 400, abonenci w Rzeszy Niemieckiej na pocztowe konto czekowe Berlin Nr 41800. Wydawanie: dla Generalnego Gubernatorstwa i dla Rzeszy Niemieckiej przez Placówkę Wydawniczą dla Dziennika Rozporządzeń, Krakau 1, skrytka pocztowa 110. Lokale urzędowe Placówki Wydawniczej: Krakau, Uniwersitätsstrasse 16. Dla interpretacji rozporządzeń miarodajny jest tekst niemiecki. Skrót: Dz. Rozp. GG. (dawniej: Dz. rozp. GGP. I/II).